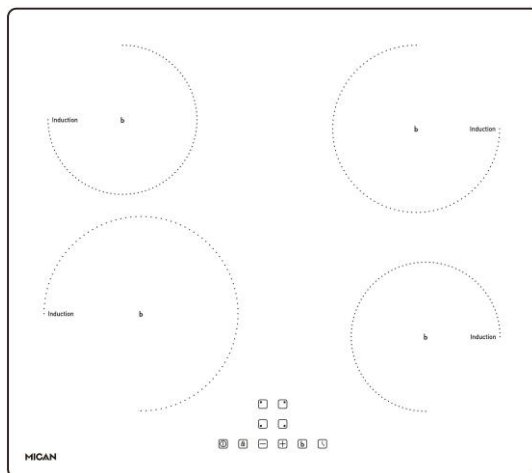


MICAN

electrify your spirit!



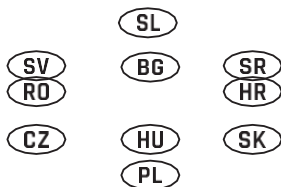
Č. VÝROBKU	26040010/01	Č. MODELU	IKA4Z
------------	-------------	-----------	-------



Indukčná varná doska

Pokyny na montáž, prevádzku a bezpečné
používanie.....SK 2 - 47

Na získanie návodu na použitie v nižšie uvedených jazykoch otvorte webovú stránku manuálne alebo naskenovaním QR kódu.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali spotrebič značky MICAN. Tento spotrebič bol vyvinutý naším tímom odborníkov a je v súlade s platnými európskymi predpismi. Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie, aby ste mohli svoj nový spotrebič používať čo najefektívnejšie, a odložte si ho na neskoršie použitie.

OBSAH

Dôležité upozornenia.....	SK - 2
Opis spotrebiča.....	SK - 10
Pokyny na montáž.....	SK - 12
Návod na použitie.....	SK - 20
Čistenie a údržba.....	SK - 32
Odstraňovanie porúch.....	SK - 35
Hlásenie porúch a kontrola.....	SK - 38
Technické údaje.....	SK - 40
Likvidácia starého spotrebiča.....	SK - 43

Dôležité upozornenia

S cieľom minimalizovať nebezpečenstvo výbuchu, požiaru, smrti, úrazu elektrickým prúdom, zranenia alebo obarenia je nevyhnutné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, ktoré sú opísané nižšie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti.
2. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o jeho bezpečnom používaní a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

3. VAROVANIE! Počas používania sa spotrebič a jeho prístupné časti zahrievajú. Preto je dôležité, aby ste sa nedotýkali vykurovacích telies. Deti mladšie ako 8 rokov by sa nemali približovať k spotrebiču, ak nie sú pod dozorom.
4. UPOZRONENIE! Keď je napájací kábel poškodený, musí ho z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, personál jeho zákazníckeho servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba.
5. VAROVANIE! Varenie jedál s tukom alebo olejom na varnej doske bez dozoru môže byť nebezpečné a viesť k požiaru. NIKDY sa nepokúšajte uhasiť oheň vodou. Namiesto toho vypnite spotrebič a plamene uduste, napríklad pokrievkou alebo protipožiarnou prikrývkou.
6. POZOR! Prípravu jedla je potrebné mať pod kontrolou. Pri krátkom varení je potrebné zabezpečiť neustály dohľad.
7. VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo požiaru! Preto na varných zónach neskladujte žiadne predmety.

8. UPOZRONENIE! Keď je povrch poškodený prasklinami, odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
9. Nepoužívajte parný čistič.
10. Tento spotrebič nie je určený na prevádzku s externým časovačom alebo diaľkovým ovládačom.
11. V trvalej elektroinštalácii musia byť nainštalované oddeľovače, ktoré umožňujú odpojenie všetkých pólov kontaktov podľa platných pravidiel elektroinštalácie.
12. VAROVANIE! Používajte len kryty na varné dosky, ktoré sú schválené výrobcom spotrebiča alebo ktoré výrobca v návode na použitie označil za vhodné, prípadne kryty integrované priamo v spotrebiči. Používanie nevhodných krytov môže viesť k nehodám.
13. Vykonávanie zmien na niektorých častiach vášho spotrebiča môže byť nebezpečné. Preto sa uistite, že máte potrebné zručnosti a všetky potrebné nástroje na bezpečné vykonanie

opravy. V opačnom prípade sa obráťte na autorizovaného odborníka.

14. Na varnú dosku neklad'te kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky, pretože sa môžu zahriať na veľmi vysokú teplotu.
15. Po použití vypnite spotrebič pomocou ovládacích prvkov a nespoliehajte sa výlučne na senzor, ktorý detekuje prítomnosť hrnca.
16. Tento spotrebič vytvára v bezprostrednej blízkosti magnetické pole.
17. **POZOR!** Osoby s KARDIOSTIMULÁTOROM by mali najprv skontrolovať, či ich spotrebič spĺňa platné bezpečnostné a technické normy, a zároveň sa pre istotu poradiť s výrobcom spotrebiča alebo svojím lekárom, aby predišli možným komplikáciám.
18. Tento spotrebič vytvára krátkodobé magnetické polia. Osoby používajúce iné zdravotnícke elektrické zariadenia, napríklad načúvacie prístroje, by si mali overiť, či tieto zariadenia spĺňajú normy týkajúce sa elektromagnetického rušenia.
19. Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnosti. V prípade otázok kontaktujte výrobcu.

20. Uchovávajte obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén a pod.) mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
21. S cieľom predísť úrazu elektrickým prúdom sa odporúča realizovať opravy len v zákazníckom servise.
22. Inštaláciu a pripojenie musí vykonať odborník podľa pokynov výrobcu a miestnych predpisov.
23. Varná doska musí byť nainštalovaná a uzemnená odborníkom. Údržbu vykonávajú len podľa odporúčaní výrobcu a všetky ostatné opravy by mali byť realizované výlučne technikom.
24. Varná doska je vybavená ventilátorom s odvodom vzduchu pod pracovnou doskou. Keď sa pod ňou nachádzajú zásuvky, nevkladajte do nich papier ani ľahké predmety, pretože by ich ventilátor mohol nasať a tým sa poškodiť.
25. Na zakrytie varnej dosky nepoužívajte alobal.
26. Počas smaženia alebo pečenia s použitím väčšieho množstva oleja alebo tuku zostaňte v kuchyni a nikdy nenechávajte varenie bez dozoru. V prípade požiaru nikdy nehaste tuk vodou. Plameň uduste pokrievkou a zároveň vypnite varnú dosku.

27. Keď dôjde k rozbitiu sklokeramického povrchu varnej dosky, prestaňte ju používať, aby sa dovnútra nedostala voda ani čistiaci prostriedok.
28. Horľavé materiály, ako je papier alebo plast, a tekutiny uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od varnej dosky. Kovové časti sa môžu zahrievať.
29. Počas prevádzky varnej dosky nesmú byť deti v kuchyni bez dozoru.
30. Počas prevádzky nepoužívajte varnú dosku ako odkladací priestor, pretože varné zóny sú horúce.
31. Po vypnutí ukazovateľ zostatkovej teploty (H) zobrazuje, ktoré varné zóny sú ešte horúce (pozri kapitolu „Ovládanie“).
32. Nikdy nepoužívajte hermeticky uzavreté nádoby, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Tento zákaz sa vzťahuje na všetky varné zóny.
33. Na varnú dosku neumiestňujte kovové predmety, pretože sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny.
34. Na varnú dosku neumiestňujte kovové predmety, pretože sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny.

35. Na ochranu detí a predchádzanie náhodnému zapnutiu je varná doska vybavená detskou poistkou (pozri kapitolu „Ovládanie“).
36. Sklokeramický povrch zostáva počas varenia chladný a varné zóny sa aktivujú len pri použití vhodných hrncov.
37. Dotykové ovládanie je nastavené tak, aby vyhovovalo požiadavkám elektromagnetickej kompatibility.
38. Po ukončení varenia vždy manuálne vypnite varnú dosku. Nespoliehajte sa len na automatickú detekciu prítomnosti hrnca.
39. Vykurovacie telesá reagujú len na hrnce vyrobené z feromagnetických materiálov, napríklad zo železa. Overte ich vhodnosť pomocou magnetu.
40. Teplotu elektroniky neustále monitoruje senzor. V prípade prehriatia varná doska automaticky zníži výkon alebo sa vypne.
41. Trvalá elektroinštalácia musí obsahovať viacpólový odpojovač.
42. Táto varná doska je vybavená funkčným uzemnením.
43. Informácie o rozmeroch priestoru určeného na inštaláciu varnej dosky,

umiestnení a veľkosti upevňovacích prvkov, minimálnych odstupoch od okolitej konštrukcie, požadovaných vetracích otvoroch a ich správnom umiestnení, ako aj o pripojení varnej dosky do elektrickej siete nájdete v nasledujúcej kapitole.

44. Trvalá elektroinštalácia musí obsahovať odpojovač v súlade s predpísanými normami.
45. Keď je napájací kábel poškodený, musí ho z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, personál jeho zákazníckeho servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba.

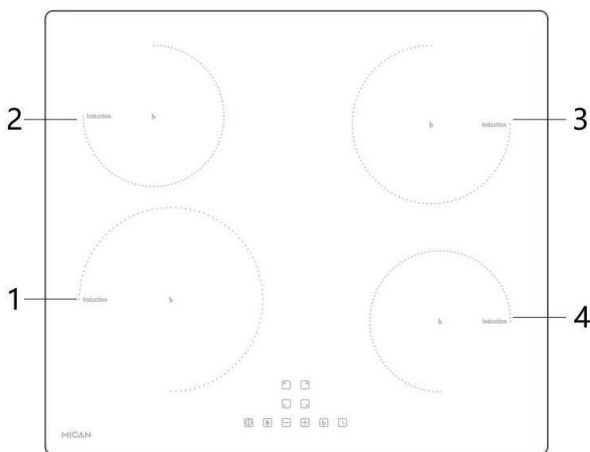
Správne použitie

Tento spotrebič je vhodný len na prípravu jedál pomocou elektrického ohrevu s použitím špeciálnych hrncov a pánví. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné. Spotrebič nie je určený na komerčné účely, ale len na používanie v suchých vnútorných priestoroch a v domácnostiach. Spotrebič nesmie byť používaný na iné účely ani inak upravovaný. Za škody spôsobené nevhodným používaním alebo nesprávnou obsluhou výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť.

Opis spotrebiča

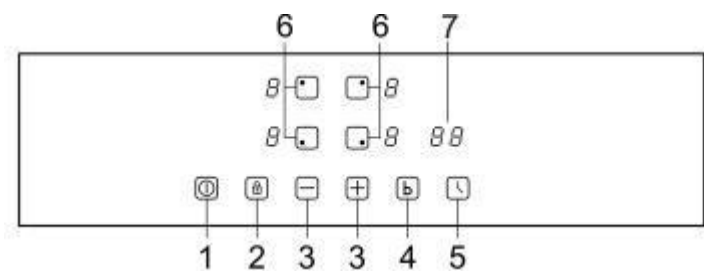
Uistite sa, že balenie obsahuje všetky diely spotrebiča. Keď máte problém so spotrebičom alebo niektorým z jeho dielov, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo predajňu, kde ste spotrebič zakúpili.

Náhľad zhora



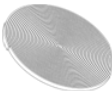
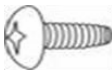
1. Varná zóna s maximálnym výkonom 2 300 W
2. Varná zóna s maximálnym výkonom 1 500 W
3. Varná zóna s maximálnym výkonom 2 100 W
4. Varná zóna s maximálnym výkonom 1 500 W
5. Ovládací panel

Ovládací panel



1. Tlačidlo na zapnutie/vypnutie
2. Detská poistka
3. Výber stupňa výkonu
4. Funkcia Booster
5. Nastavenie časovača
6. Výber varnej zóny
7. Ukazovateľ časovača

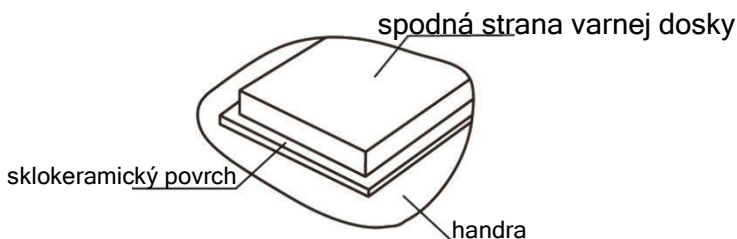
Diely

Názov dielu	Množstvo	Obrázok
penová páska	1	
svorka	4	
skrutka	4	

Pokyny na montáž

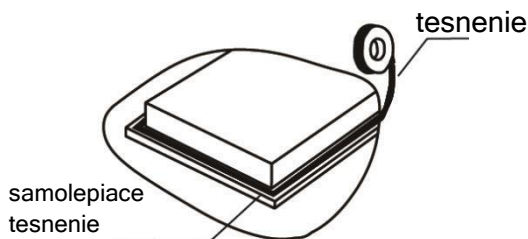
Výber nástrojov potrebných na inštaláciu

- Vyrežte otvor v pracovnej doske na montáž varnej dosky podľa rozmerov zobrazených na obrázku.
- Pri montáži a používaní je potrebné dodržať minimálnu vzdialenosť 50 mm okolo otvoru.
- Uistite sa, že hrúbka pracovnej dosky je minimálne 30 mm. Na zabránenie deformáciám spôsobeným tepelným žiarením z varnej dosky zvolte pracovnú dosku z teplovzdorného materiálu. Pri montáži postupujte nasledovne:
 - Na pracovnú dosku položte uterák alebo handru a na ne umiestnite varnú dosku spodnou stranou nahor.

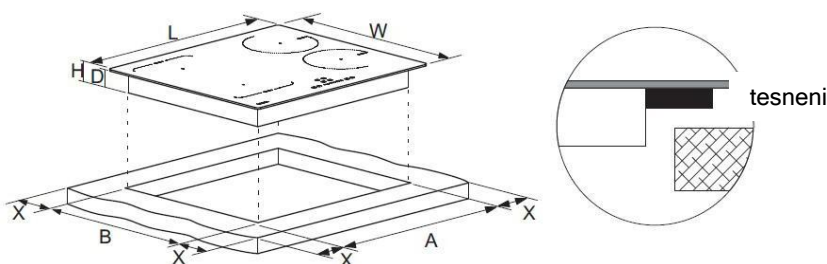


- Nalepte tesniacu pásku dodanú spolu s varnou doskou, aby ste utesnili medzery medzi varnou a pracovnou doskou.
- Nepoužívajte silikón; namiesto toho nalepte tesniacu pásku na okraj spodnej časti varnej dosky, približne 3 mm od okraja sklokeramického povrchu.

Odstráňte prebytočný kus a spojte oba konce tesniacej pásky tak, aby na seba nadväzovali.



Pozor! Materiál pracovnej dosky musí byť z impregnovaného dreva alebo iného izolačného materiálu.

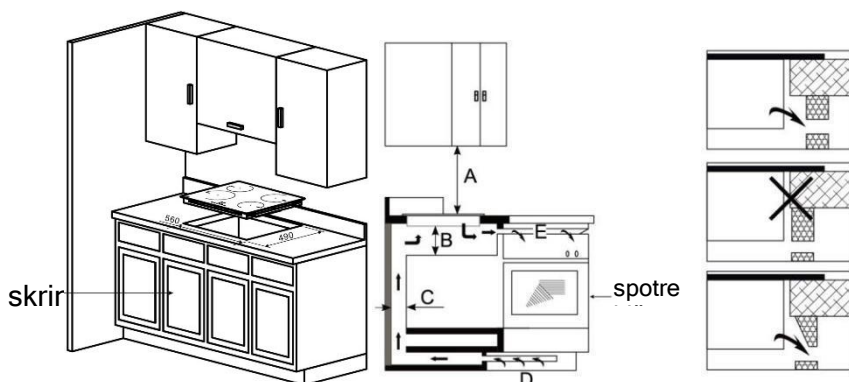


Typ	L (mm)	B (mm)	H (mm)	D (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)
IKA4Z	590	520	60	56	560	490	50



Vždy zabezpečte dostatočné vetranie varnej dosky tak, aby prívod aj odvod vzduchu neboli blokované, a pravidelne kontrolujte, či je varná doska v správnom prevádzkovom stave, ako je znázornené nižšie.

Poznámka: Bezpečná vzdialenosť medzi varnou doskou a skrinkou nad varnou doskou by mala byť minimálne 760 mm.



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D	E
760	50	20	prívod vzduchu	odvod vzduchu (5 mm)

Pred montážou varnej dosky

- Pracovná doska je umiestnená zvislo a rovnomerne, pričom žiadne konštrukčné prvky nezasahujú do príslušného priestoru.
- Pracovná doska je vyrobená z teplovzdorného materiálu.
- Keď je varná doska súčasťou rúry, rúra je vybavená zabudovaným ventilátorom.
- Montáž musí byť vykonaná v súlade so všetkými požadovanými vzdialenosťami, platnými normami a predpismi.
- Do trvalej elektroinštalácie je zabudovaný vhodný odpojovač, ktorý umožňuje úplné odpojenie od elektrickej siete,

pričom je umiestnený a namontovaný v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi elektroinštalácie.

- Odpojovač musí byť schváleného typu a zabezpečiť prerušenie elektrického obvodu vo všetkých vodičoch (alebo vo všetkých aktívnych [fázových] vodičoch, keď to miestne predpisy elektroinštalácie povoľujú), pričom medzi príslušnými kontaktmi musí byť minimálna vzdialenosť 3 mm.
- Odpojovač musí byť po zabudovaní varnej dosky pre používateľa ľahko prístupný.
- V prípade akýchkoľvek nejasností sa obráťte na miestne stavebné úrady a riadte sa platnými predpismi.
- Na stenách okolo varnej dosky používajte teplovzdorné a ľahko čistiteľné povrchy (napríklad keramické obklady).
- Spodná časť krytu varnej dosky musí byť napríklad zabudovaná do rúry alebo zakrytá krycou doskou.

Po montáži varnej dosky

- Po namontovaní varnej dosky musí byť napájací kábel zabezpečený tak, aby nebol prístupný cez dvierka skrinky alebo zásuvky.

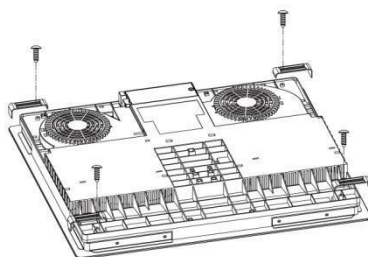
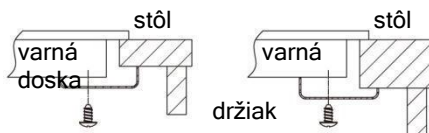
- Je potrebné zabezpečiť dostatočný prívod vzduchu z vonkajšej strany skrinky k spodnej časti varnej dosky.
- V prípade, že je varná doska umiestnená nad zásuvkou alebo skrinkou, pod jej podstavec je potrebné umiestniť tepelnú izoláciu.
- Oddeľovač musí byť pre používateľa ľahko prístupný.

Pred pripevnením upevňovacích svoriek

Varnú dosku umiestnite na stabilný rovný povrch, najlepšie na pôvodný obal, pričom na vystupujúce ovládacie prvky nevyvíjajte nadmerný tlak.

Upevnenie upevňovacích svoriek

- Po dokončení montáže pripevnite varnú dosku k pracovnej doske pomocou štyroch držiakov pripevnených skrutkami na jej spodnej strane (pozri obrázok).
- Polohu držiakov prispôbte podľa hrúbky príslušnej pracovnej dosky.



Bezpečnostné opatrenia

- Montáž varnej dosky musí vykonať kvalifikovaný personál alebo technici, ktorých vám radi zabezpečíme. Nepokúšajte sa varnú dosku montovať svojpomocne.
- Varnú dosku nemontujte nad chladničku, umývačku riadu ani sušičku.
- Varnú dosku namontujte tak, aby bol zabezpečený optimálny ohrev, čím sa zvýši jej spoľahlivosť a výkon.
- Stena a indukčná zóna nad pracovnou doskou musia byť vyrobené z teplovzdorných materiálov.
- Na zabezpečenie varnej dosky pred poškodením musia byť izolačná vrstva a lepidlo teplovzdorné.
- Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- Táto varná doska smie byť pripojená len do elektrickej siete so systémovou impedanciou najviac 0,427 ohmu. V prípade potreby si overte hodnotu impedancie elektrickej siete u svojho dodávateľa elektrickej energie.

Pripojenie varnej dosky do elektrickej siete



Túto varnú dosku smie pripojiť do elektrickej siete

len kvalifikovaná osoba. Pred pripojením varnej dosky do elektrickej siete sa uistite, že sú splnené nasledujúce podmienky:

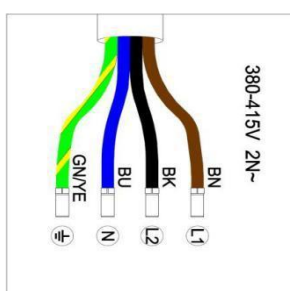
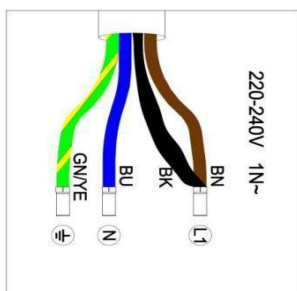
1. Domáca elektroinštalácia musí zodpovedať výkonovým požiadavkám varnej dosky.
2. Napätie musí zodpovedať hodnote napätia uvedenej na typovom štítku.
3. Napájacie káble sú navrhnuté tak, aby zvládli zaťaženie uvedené na typovom štítku. Na pripojenie varnej dosky do elektrickej siete sa nesmú používať adaptéry, redukcie ani odbočky, pretože môžu spôsobiť prehriatie a požiar.

Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúcich častí a musí byť umiestnený tak, aby jeho teplota na žiadnom mieste neprekročila 75 °C.



Pred pripojením varnej dosky je nevyhnutné v spolupráci s elektrikárom overiť, či domová elektroinštalácia vyhovuje požiadavkám bez potreby úprav.

Akékoľvek zmeny smú realizovať len kvalifikovaní elektrikári.



- Keď je napájací kábel poškodený alebo je potrebné ho vymeniť, mal by to vykonať servisný technik s použitím správneho náradia, aby sa predišlo úrazom.
- Pri priamom pripojení varnej dosky do elektrickej siete je nevyhnutná inštalácia viacpólového odpojovača s minimálnym rozstupom medzi kontaktmi 3 mm.
- Inštalatér je povinný zabezpečiť, aby elektrické pripojenie bolo vykonané správne a v súlade s platnými bezpečnostnými normami.
- Napájací kábel nesmie byť ohnutý ani stlačený.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať a jeho výmenu môže vykonať len kvalifikovaná osoba.

Návod na použitie

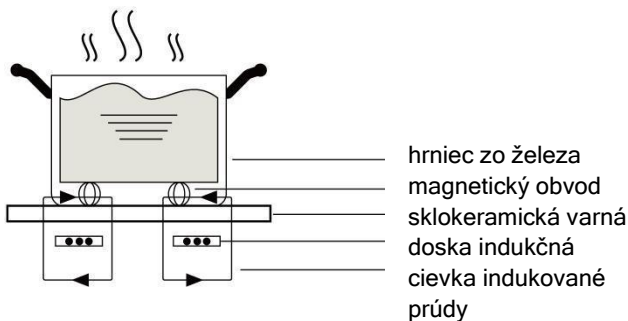
Číslo	Referencia	Opis
1		Tlačidlo na zapnutie/vypnutie: Týmto tlačidlom sa spotrebič zapína a vypína.
2		Detská poistka: Jedným stlačením tohto tlačidla aktivujete detskú poistku, ktorá deaktivuje ostatné tlačidlá. Na deaktiváciu detskej poistky stlačte a podržte toto tlačidlo.
3		Zvýšenie: Týmto tlačidlom sa zvyšuje výkon alebo predlžuje čas.
4		Zníženie: Týmto tlačidlom sa znižuje výkon alebo skracuje čas.
5		Booster: Týmto tlačidlom sa aktivuje funkcia Booster.
6		Časovač: Týmto tlačidlom sa nastavuje časovač.
7		Ľavá horná varná zóna: Týmto tlačidlom vyberiete ľavú hornú varnú zónu.
8		Pravá horná varná zóna: Týmto tlačidlom vyberiete pravú hornú varnú zónu.
9		Ľavá dolná varná zóna: Týmto tlačidlom vyberiete ľavú dolnú varnú zónu.
10		Pravá dolná varná zóna: Týmto tlačidlom vyberiete pravú dolnú varnú zónu.
11		Ukazovateľ časovača: Tento ukazovateľ zobrazuje zostávajúci čas.
12		Ukazovateľ časovača

Pred použitím novej varnej dosky

- Prečítajte si tento návod na použitie a venujte osobitnú pozornosť časti „Bezpečnostné pokyny“.
- Odstráňte všetky ochranné fólie, ktoré sa ešte nachádzajú na varnej doske

Varenie na indukčnej varnej doske

Varenie na indukčnej doske je moderný, bezpečný a zároveň energeticky a ekonomicky úsporný spôsob prípravy jedál. Funguje na princípe elektromagnetickej indukcie, ktorá generuje teplo priamo na dne varnej nádoby - nie na samotnej varnej doske.



Používanie dotykových ovládacích prvkov

- Ovládacie prvky reagujú na dotyk, takže nie je potrebné vyvíjať tlak.
- Používajte stred prsta, nie jeho špičku.
- Pri každom dotyku zaznie pípnutie.
- Uistite sa, že ovládacie prvky sú vždy čisté a suché a

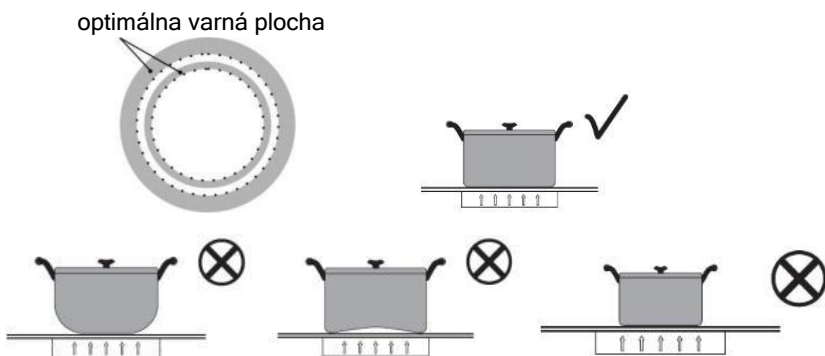
nie sú zakryté žiadnymi predmetmi, ako sú kuchynské pomôcky či utierky, pretože aj tenký film vody môže sťažiť ich ovládanie.

Výber správneho kuchynského riadu

- Používajte výhradne kuchynský riad s dnom kompatibilným s indukčnou varnou doskou a overte si jeho vhodnosť podľa symbolu indukcie uvedeného na obale alebo na dne hrnca.
- Vhodnosť kuchynského riadu na varenie na indukčnej varnej doske môžete overiť jednoduchým testom pomocou magnetu. Priložte magnet k dnu kuchynského riadu – keď sa magnet pritiahne, kuchynský riad je kompatibilný s indukčnou varnou doskou.
- V prípade, že nemáte magnet k dispozícii:
 1. Nalejte malé množstvo vody do kuchynského riadu, ktorého kompatibilitu s magnetmi chcete skontrolovať.
 2. Postupujte podľa pokynov uvedených v časti „Ako začať variť“.
 3. Keď na displeji nebliká symbol „ “ a voda sa zahrieva, znamená to, že zvolený kuchynský riad je vhodný.
- Kuchynský riad vyrobený z nasledujúcich materiálov nie je vhodný: čistá ušľachtilá oceľ, hliník alebo meď bez magnetického dna, sklo, drevo, porcelán, keramika a kamenina.

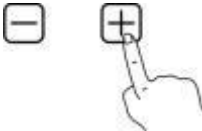
Veľkosť varnej zóny (priemer/mm)	Minimálny rozmer riadu (priemer/mm)
160	120
180	140
210	180

- Kuchynský riad je potrebné umiestniť presne do stredu varnej zóny.
- Pri niektorých varných doskách je vnútorný priemer varnej zóny označený svetlejším okrajom, ktorý slúži ako pomôcka na výber menšej varnej zóny pri použití kuchynského riadu s menším priemerom, pokiaľ je takáto možnosť k dispozícii. Tento postup zabezpečuje optimálny výkon a efektívnosť varenia. Použitie kuchynského riadu s priemerom menším ako tento vnútorný priemer je však tiež možné.

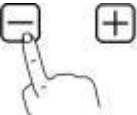


Ako začať variť

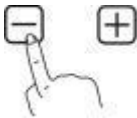
Po zapnutí zaznie zvukový signál a všetky svetelné indikátory sa na jednu sekundu rozsvietia. Ich následné zhasnutie označuje prechod varnej dosky do pohotovostného režimu.

1. Stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie sa na všetkých svetelných indikátoroch zobrazí symbol „-“.	
2. Umiestnite vhodný kuchynský riad na vybranú varnú zónu a skontrolujte, či dno kuchynského riadu a povrch varnej zóny sú čisté a suché.	
3. Stlačením ovládacieho prvku na výber varnej zóny začne blikať indikátor vedľa tlačidla (pravá dolná varná zóna).	
4. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidiel „+“ a „-“. • Keď počas jednej minúty nevyberiete teplotu, indukčná varná doska sa automaticky vypne a bude potrebné začať opäť od kroku 1. • Nastavenie teploty môžete kedykoľvek počas varenia zmeniť.	

Po dokončení varenia

1. Dotknite sa ovládacieho prvku príslušnej varnej zóny, ktorú chcete vypnúť (pravá dolná varná zóna).	
2. Vypnite varnú zónu nastavením teploty na hodnotu „0“ a skontrolujte, či je na displeji zobrazená hodnota „0“.	
3. Vypnite celú varnú dosku dotykovým tlačidlom na zapnutie/vypnutie.	
● Symbol „H“ upozorňuje, že varná zóna je príliš horúca na dotyk. Tento symbol zhasne, keď povrch dosiahne bezpečnú teplotu. Táto funkcia zároveň slúži ako energetická úspora - pri ohrievaní viacerých kuchynských riadov môžete využiť varnú zónu, ktorá je horúca.	

Použitie funkcie Booster

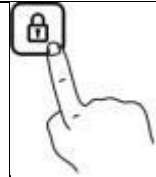
- Aktivovanie funkcie Booster 1. Vyberte varnú zónu s funkciou Booster. 2. Kliknutím na tlačidlo Booster sa na displeji zobrazí symbol „b“.	
- Deaktivovanie funkcie Booster 1. Vyberte varnú zónu s funkciou Booster. 2. Stlačením tlačidla mínus deaktivujete funkciu Booster. Potom nastavte požadovaný výkon príslušnej varnej zóny. 3. Funkcia Booster je aktívna maximálne päť minút. Po uplynutí tohto času sa varná zóna automaticky prepne na hodnotu 9.	

Použitie detskej poistky

- Ovládacie prvky je možné uzamknúť, aby sa predišlo ich neúmyselnému ovládaniu (napríklad pri náhodnom zapnutí varných zón deťmi).
- Po aktivácii tejto funkcie sú všetky ovládacie prvky okrem tlačidla na zapnutie/vypnutie deaktivované.

Uzamknutie ovládacích prvkov Stlačením tohto tlačidla aktivujete detskú poistku a na displeji časovača sa zobrazí symbol „Lo“.	
--	--

1. Uzamknutie ovládacích prvkov
2. Uistite sa, že je varná doska zapnutá.
Stlačte a podržte tlačidlo na uzamknutie varnej zóny na tri sekundy.
3. Teraz môžete varnú dosku začať používať.



Keď je varná doska uzamknutá, všetky ovládacie prvky sú deaktivované s výnimkou

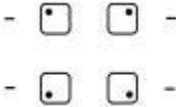
tlačidla na zapnutie/vypnutie. V prípade núdze je možné varnú dosku kedykoľvek vypnúť stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie; pred jej opätovným použitím je však potrebné ju najskôr odomknúť.

Použitie časovača

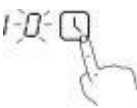
Časovač môžete používať dvoma rôznymi spôsobmi:

- Môžete ho používať ako časovač bez automatického vypnutia. V tomto prípade časovač po uplynutí nastaveného času nevypne varnú zónu.
- Časovač automatického vypnutia môžete nastaviť až na 99 minút, aby sa po uplynutí nastaveného času vypla jedna alebo viaceré varné zóny.
- Časovač je možné nastaviť na maximálne 99 minút.

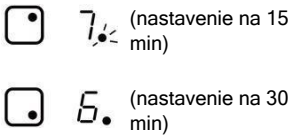
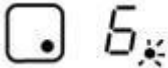
Použitie časovača bez automatického vypnutia

1. Uistite sa, že je varná doska zapnutá a že tlačidlo na výber varnej zóny nie je aktivované (indikátor varnej zóny „-“ neblinká). Poznámka: Časovač bez automatického vypnutia je možné nastaviť pred aj po zvolení stupňa výkonu varnej zóny.	
2. Stlačením tlačidla časovača sa na displeji časovača zobrazí hodnota „10“ a začne blinkať hodnota „0“.	
3. Nastavte čas na časovači pomocou tlačidiel „+“ a „-“.	
4. Keď stlačíte tlačidlo časovača ešte raz, začne blinkať hodnota „1“.	
5. Nastavte čas na časovači pomocou tlačidiel „+“ a „-“.	
6. Po nastavení časovača sa automaticky spustí odpočítavanie a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.	
7. Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál trvajúci 30 sekúnd a na displeji časovača sa zobrazí symbol „--“.	

Vypnutie jednej alebo viacerých varných zón pomocou časovača

1. Stlačte ovládací prvok na výber varnej zóny, pre ktorú chcete nastaviť požadovaný čas (pravá spodná zóna).	
2. Stlačením tlačidla časovača sa na displeji časovača zobrazí hodnota „10“ a začne blikať hodnota „0“.	
3. Nastavte čas na časovači pomocou tlačidiel „+“ a „-“.	
4. Opätovným stlačením tlačidla časovača začne blikať hodnota „1“.	
5. Nastavte čas na časovači pomocou tlačidiel „+“ a „-“.	
6. Po nastavení časovača sa automaticky spustí odpočítavanie a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas. V pravom dolnom rohu indikátora výkonu sa zobrazí červená bodka, ktorá signalizuje aktívnu varnú zónu.	
7. Po uplynutí nastaveného času sa príslušná varná zóna automaticky vypne. Poznámka: Ostatné varné zóny zostanú aktívne, pokiaľ boli predtým zapnuté.	

Nastavenie časovača viacerých varných zón

1. Pri nastavení časovača viacerých varných zón sa zobrazia červené bodky na príslušných varných zónach. Na displeji časovača sa zobrazí najkratší nastavený čas a bodka príslušnej zóny začne blikať.	
2. Po uplynutí nastaveného času sa príslušná varná zóna vypne. Následne sa na displeji zobrazí nový minimálny čas varenia a bodka pri príslušnej varnej zóne začne blikať. POZNÁMKA: Stlačením ovládacieho prvku na výber varnej zóny sa na displeji časovača zobrazí príslušný čas.	

Zrušenie časovača

1. Dotknite sa ovládacieho prvku príslušnej varnej zóny, ktorú chcete vypnúť	
2. Stlačením tlačidla časovača začne blikať indikátor časovača.	
3. Kliknutím na tlačidlo „-“ nastavte časovač na hodnotu „00“, aby sa jeho odpočítavanie zastavilo.	

Automatická ochrana proti vypnutiu

Automatické vypnutie predstavuje bezpečnostnú funkciu indukčnej varnej dosky, ktorá sa aktivuje v prípade, že ste varnú zónu zabudli vypnúť.

Štandardné časové intervaly automatického vypnutia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Stupeň výkonu	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Štandardný pracovný čas (hodina)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

Po odstránení kuchynského riadu sa indukčná varná doska okamžite prestane ohrievať a po jednej minúte sa automaticky vypne.

Využitie zostatkového tepla

Po dlhšej prevádzke varnej dosky zostáva na jej povrchu určitá miera zvyškového tepla. Na displeji sa zobrazí indikátor „H“, ktorý upozorňuje na nebezpečenstvo popálenia.

Nastavenia teploty

Nasledujúce nastavenia slúžia len ako orientačné hodnoty. Presné nastavenie závisí od rôznych faktorov, ako je typ kuchynského riadu alebo množstvo pripravovaného jedla.

Odporúčame vám preto experimentovať s varnou doskou, aby ste našli optimálne nastavenie prispôsobené vašim potrebám.

Nastavenie teploty	Primeranosť
1 - 2	zohriatie malého množstva potravín topenie čokolády, maslo a rýchlo pripáliteľné potraviny pomalé varenie pomalé ohrievanie
3 - 4	opätovné zohrievanie rýchle varenie varenie ryže
5 - 6	palacinky
7 - 8	restovanie varenie cestovín
9	restovanie na panvici varenie polievky zovretie vody

Čistenie a údržba

Nasledujúce nastavenia slúžia len ako orientačné hodnoty. Presné nastavenie závisí od rôznych faktorov, ako je typ kuchynského riadu alebo množstvo pripravovaného jedla. Odporúčame vám preto experimentovať s varnou doskou, aby ste našli optimálne nastavenie prispôsobené vašim potrebám.

Údržba čoho?	Ako na to?	Dôležité!
Bežné znečistenie skla (odtlačky prstov, škvrny od potravín alebo sladkých tekutín na skle)	1. Vypnite napájanie varnej dosky. 2. Naneste čistiaci prostriedok na varnú dosku, kým je sklo ešte teplé (ale nie horúce!). 3. Vyčistite a osušte čistou utierkou alebo papierovou utierkou. 4. Znova zapnite napájanie varnej dosky.	• Keď je varná doska vypnutá, na displeji sa zobrazí hlásenie „žiadna horúca plocha“. Varná zóna môže byť však stále horúca! • Silné abrazívne čistiace prostriedky, niektoré nylonové špongie a ostré alebo drsné pomôcky na čistenie môžu spôsobiť poškriabanie sklokeramického povrchu. Pred použitím si vždy prečítajte etiketu na výrobku, aby ste sa uistili, že čistiaci prostriedok alebo pomôcka na čistenie sú vhodné na čistenie skla. • Zvyšky čistiacich prostriedkov nesmú zostať na varnej doske, pretože môžu spôsobiť vznik škvŕn na skle.
Horúce alebo roztopené zvyšky cukru na skle	Zvyšky okamžite odstráňte pomocou škrabky alebo noža na ryby, ktoré sú určené na použitie na indukčné sklokeramické varné dosky. Pri manipulácii buďte opatrní, keďže povrch varných zón môže byť horúci. 1. Pred čistením vždy odpojte varnú dosku od elektrickej siete. 2. Držte čepeľ alebo pomôcku na čistenie pod uhlom približne 30° a jemne	• Škvrny spôsobené roztopenými zvyškami cukru alebo rozliatymi tekutinami okamžite odstráňte, pretože po vychladnutí môžu byť ťažko odstrániteľné a zároveň môžu trvalo poškodiť povrch skla. • Hrozí nebezpečenstvo porezania: Po odstránení bezpečnostného krytu je čepeľ veľmi ostrá. Preto s ňou manipulujte s maximálnou opatrnosťou a vždy ju uchovávajte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.

	odstráňte nečistoty alebo rozliatu tekutinu. Odstránené nečistoty presuňte do studenej časti varnej dosky. 3. Nečistoty alebo rozliatu tekutinu utrite utierkou na riad alebo papierovou utierkou. 4. Postupujte podľa krokov 2 až 4, ktoré sú určené na čistenie bežných nečistôt na skle.	
Rozliata tekutina na dotykovom ovládaní	1. Vypnite napájanie varnej dosky. 2. Utrite rozliatu tekutinu. 3. Utrite ovládací panel čistou, vlhkou špongiou alebo handričkou. 4. Miesto úplne osušte papierovou utierkou. 5. Zapnite napájanie varnej dosky.	Varná doska môže pípať a automaticky sa vypnúť, pričom dotykové ovládacie prvky môžu prestať reagovať v prípade, že sú na nich prítomné tekutiny. Pred opätovným zapnutím varnej dosky sa uistite, že ste oblasť dotykového ovládania utreli dosucha.

Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Riešenie
Varná doska sa nedá zapnúť.	Nie je k dispozícii žiadny elektrický prúd.	Uistite sa, že varná doska je zapojená do elektrickej siete a zapnutá. Skontrolujte, či vo vašom dome alebo v okolí nedošlo k výpadku elektrického prúdu. Keď ste všetko skontrolovali a problém pretrváva, kontaktujte kvalifikovaného technika.
Dotykové ovládanie nereaguje.	Ovládacie prvky sú uzamknuté.	Odomknite ovládacie prvky. Pozri časť s pokynmi na používanie varnej dosky.
Dotykové ovládacie prvky sa ťažko používajú.	Na ovládacích prvkoch môže byť tenká vrstva vody alebo sa ich nedotýkate špičkami prstov	Dbajte na to, aby bola oblasť dotykového ovládania suchá, a ovládacích prvkov sa dotýkajte špičkami prstov.
Sklo je poškriabané.	Kuchynský riad s ostrými hranami Použitie nevhodných,	Používajte kuchynský riad s plochým a hladkým dnom. Podrobné informácie nájdete v časti „Výber

	abrazívnych čistiacich prostriedkov alebo bežných čistiacich prostriedkov	správneho kuchynského riadu“. Pozri časť „Čistenie a údržba“.
Niektorý kuchynský riad môže vydávať zvuky, ako je praskanie alebo cvkanie.	Príčinou môže byť viacvrstvová konštrukcia kuchynského riadu, pri ktorej sa jednotlivé kovové vrstvy vplyvom tepla rozkmitávajú rozdielne.	Tento jav je normálny a neznamena poruchu.
Indukčná varná doska vydáva tiché bzučanie, keď je zapnutá na vysoký výkon.	Tento jav je spôsobený samotnou indukčnou technológiou.	Tento jav je bežný, no zvuk by mal pri znížení výkonu ustúpiť alebo úplne prestať.
Ventilátor indukčnej varnej dosky je hlučný.	Ide o ventilátor zabudovaný vo varnej doske, ktorý sa automaticky aktivuje s cieľom chrániť elektroniku pred prehriatím. Môže však pokračovať v chode aj po vypnutí varnej dosky.	Tento jav je normálny a nevyžaduje žiadne zásahy do systému. Počas jeho prevádzky nevypínajte napájanie varnej dosky.

Kuchynský riad sa nezahrieva a na displeji sa nezobrazuje žiadna indikácia varnej zóny.	Indukčná varná doska nedokáže rozpoznať kuchynský riad, pretože nie je vhodný na varenie na indukčnej varnej doske. Indukčná varná doska nedokáže rozpoznať kuchynský riad, pretože je príliš malý vzhľadom na veľkosť varnej zóny alebo nie je správne umiestnený.	Na varenie na indukčnej doske používajte kuchynský riad, ktorý je vhodný na tento typ varnej dosky. Podrobné informácie nájdete v časti „Výber správneho kuchynského riadu“. Umiestnite kuchynský riad do stredu varnej zóny a uistite sa, že jeho dno zodpovedá veľkosti varnej zóny.
Ked' sa indukčná varná doska alebo konkrétna varná zóna neočakávané vypne, môže sa ozvať zvukový signál alebo sa zobrazí chybový kód.	Vyskytol sa technický problém.	Poznačte si zobrazený chybový kód (písmená a čísla), vypnite napájanie indukčnej varnej dosky priamo na stene a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

Hlásenie porúch a kontrola

V prípade poruchy alebo nezvyčajnej prevádzkovej situácie sa indukčná varná doska automaticky prepne do ochranného režimu a na displeji sa zobrazí príslušný chybový kód.

Chybový kód	Možná příčina	Opis
E1	Kuchynský riad môže byť poškodený.	Varná doska nerozpoznala kuchynský riad. Príčinou môže byť nevhodná veľkosť, materiál alebo nesprávne umiestnenie mimo stred varnej zóny.
E2	Napätie je príliš vysoké.	Napätie je vyššie ako 265 V AC.
E3	Napätie je príliš nízke.	Napätie je nižšie ako 180 V AC.
E4	IGBT (bipolárny tranzistor s izolovaným hradlom): Senzor s otvoreným elektrickým obvodom	Keď senzor IGBT zistí prerušený elektrický obvod, automaticky ukončí svoju činnosť.
E5	Došlo ku skrate senzora IGBT.	V prípade zistenia skratu sa senzor IGBT vypne.
E6	Došlo k prehriatiu senzora IGBT.	IGBT môže udržať teplotu 110 °C s odchýlkou ± 5 °C na tri sekundy. Po ochladení na hodnotu medzi 50 až 70 °C sa varná doska automaticky obnoví a pokračuje v prevádzke.

E7	Senzor IGBT - zistenie prerušenia elektrického obvodu	Keď senzor teploty hrnca zistí prerušenie elektrického obvodu, IGBT automaticky ukončí svoju činnosť po 60 sekundách prevádzky.
E8	Skartovanie senzora IGBT	V prípade zistenia skratového stavu v obvode senzora teploty hrnca IGBT ukončí svoju činnosť.
E9	Vysokoteplotná ochrana senzora teploty hrnca	IGBT sa automaticky vypne, keď obvod na detekciu teploty zaznamená prekročenie stanovenej teplotnej hranice hrnca.
EA	Ochrana proti demontáži alebo poruche senzorov teploty hrnca	Keď sa senzor teploty hrnca odstráni, príslušná varná zóna rozpozná túto zmenu a po určitom čase zahrievania spotrebiča zastaví ohrev.
EB	Chyba komunikácie	Výkonová doska nedostala od zobrazovacej dosky platný komunikačný signál už 90 sekúnd.

EC	Chyba komunikácie	Zobrazovacia doska nedostala od výkonovej dosky platný komunikačný signál už 90 sekúnd.
H	Vysoká povrchová teplota varnej dosky	Keď je po vypnutí varnej dosky povrchová teplota príliš vysoká, na displeji sa zobrazí symbol „H“ a po 2 minútach sa automaticky spustí ventilátor.

Vyššie uvedené body slúžia na overenie a posúdenie najčastejších porúch.

Z bezpečnostných dôvodov a na ochranu spotrebiča neodporúčame indukčnú varnú dosku demontovať.

Technické údaje

Názov modelu	IKA4Z
Počet varných zón	4
Napájacie napätie	220 - 240 V $\sim$ /380 - 415 V 2N $\sim$, 50 - 60 Hz
Inštalovaný elektrický výkon	7 400 W
Rozmery spotrebiča (H × š × V) (mm)	590 × 520 × 60
Inštalačné rozmery (A × B) (mm)	560 × 490

Informácie o varných doskách do domácnosti

Tabuľka s informáciami o elektrických varných doskách do domácnosti			
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Názov modelu	-	IKA4Z	-
Typ varnej dosky	-	elektrická varná doska	-
Celkový počet varných zón a/alebo plôch na varenie	-	4	-
Spôsob ohrevu (indukčné varné zóny, sálavé varné zóny, pevné platne)	-	indukčná varná doska	-
Pre kruhové varné zóny alebo plochy: priemer použiteľnej plochy každej elektricky vyhrievanej varnej zóny, zaokrúhlený na najbližších 5 mm	Ø	ľavá predná varná zóna (okrúhla): 21,5 ľavá zadná varná zóna: 16,5 pravá predná varná zóna (okrúhla): 16,5 pravá zadná varná zóna: 18,5	cm
Pre nekruhové varné zóny alebo plochy: dĺžka a šírka použiteľnej plochy každej elektricky vyhrievanej varnej zóny alebo plochy, zaokrúhlené na najbližších 5 mm	L W	-	cm
Spotreba energie na varnú zónu alebo plochu, vypočítaná na kilogram	elektrické varenie	ľavá predná varná zóna (okrúhla): 190,6 ľavá zadná varná zóna: 193,9 pravá predná varná zóna (okrúhla): 198,3 pravá zadná varná zóna: 189,9	Wh/kg

Spotreba energie na varnú zónu, vypočítaná na kilogram	EC - elektrická varná doska	193,2	Wh/kg
Vypnuté napájanie	-	0,5	W
Pohotovostný režim	-	nešpecifikované	W
Čas, po ktorom sa varná doska automaticky prepne do pohotovostného režimu		nešpecifikované	
Čas, po ktorom sa varná doska automaticky vypne		20 min	

Merania a výpočty uvedené vo vyššie uvedenej tabuľke boli vykonané v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 65/2014 a 66/2014.

Spôsoby, ako znížiť environmentálne zaťaženie (napríklad spotrebu energie) počas varenia:

1. Používajte kuchynský riad primeranej veľkosti k množstvu pripravovaných potravín.
2. Vždy, keď je to možné, prikryte kuchynský riad pokrievkou počas varenia.
3. Uprednostňujte kuchynský riad s dobrou tepelnou akumuláciou.
4. Zmrazené potraviny rozmrazujte spôsobom, ktorý minimalizuje spotrebu elektrickej energie.
5. Príprava potravín s vyšším pomerom povrchu k objemu umožňuje skrátenie času varenia.

Likvidácia starého spotrebiča



Tento výrobok je označený symbolom upozorňujúcim na nevyhnutnosť recyklácie elektrických a elektronických zariadení (smernica OEEZ). To znamená, že tento výrobok musí byť recyklovaný alebo zlikvidovaný v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ s cieľom obmedziť jeho vplyv na životné prostredie. Používateľ môže výrobok odovzdať na príslušnom zbernom mieste alebo u distribútora pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia.

Informácie o nemeckom zákone o elektrických a elektronických zariadeniach 3 (Elektrogesetz3)

Vysvetlenie symbolov



Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že toto elektrické alebo elektronické zariadenie nesmie byť po skončení životnosti zlikvidované spolu s domácim odpadom, ale konečný používateľ ho musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste.

Separovaný zber starých spotrebičov

Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sa stali odpadom, sa označujú ako staré spotrebiče. Majitelia starých spotrebičov ich

musia likvidovať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, ale na špeciálnych zberných miestach.

Batérie, akumulátory a žiarovky

Majitelia starých spotrebičov musia pred odovzdaním starého spotrebiča na zbernom mieste spravidla vybrať batérie a akumulátory, ktoré nie sú v spotrebiči pevne zabudované, ako aj žiarovky, ktoré sa dajú zo spotrebiča vybrať bez toho, aby sa zničili. To neplatí, ak sú staré spotrebiče odovzdávané verejnej organizácii na nakladanie s odpadmi s cieľom ich opätovného použitia.

Možnosti vrátenia starých spotrebičov

Majitelia starých spotrebičov zo súkromných domácností môžu staré spotrebiče bezplatne odovzdať na zberných miestach verejných organizácií na nakladanie s odpadmi alebo na odberných miestach zriadených výrobcami alebo distribútormi v zmysle nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach. Vo vašom okolí sú k dispozícii bezplatné zberné miesta na likvidáciu starých elektrických spotrebičov, prípadne aj zberné miesta na opätovné použitie spotrebičov. Adresy vám poskytnú zamestnanci správy vášho mesta alebo obce. Predajcovia

elektrických a elektronických zariadení s predajnou plochou minimálne 400 m², ako aj predajcovia potravín s celkovou predajnou plochou minimálne 800 m², ktorí niekoľkokrát za kalendárny rok alebo trvalo ponúkajú elektrické a elektronické zariadenia a umožňujú ich uvádzanie na trh, sú povinní tieto zariadenia bezplatne prevziať. Pri odovzdaní nového elektrického alebo elektronického zariadenia konečnému používateľovi sú predajcovia povinní bezplatne prevziať starý spotrebič rovnakého typu a s podobnou funkciou priamo na mieste odovzdania alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Zároveň musia na požiadanie konečného používateľa, aj bez zakúpenia nového elektrického alebo elektronického zariadenia, bezplatne prevziať maximálne tri staré spotrebiče rovnakého typu, pokiaľ žiadny z ich vonkajších rozmerov nepresahuje 25 cm, a to v priestoroch maloobchodnej prevádzky alebo v jej bezprostrednej blízkosti. V prípade distribúcie využívajúcej prostriedky komunikácie na diaľku sa za predajné priestory distribútora považujú všetky skladovacie a expedičné priestory.

Informácie o ochrane osobných údajov

Pred odovzdaním starého elektrického alebo elektronického zariadenia, ktoré obsahuje osobné údaje, nesiete zodpovednosť za ich vymazanie.

Pred odovzdaním starého elektrického alebo

elektronického zariadenia na likvidáciu z neho vyberte staré batérie alebo akumulátory a žiarovky (za predpokladu, že je to možné bez jeho zničenia) a zlikvidujte ich oddelene.

Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o zákone o elektrických a elektronických zariadeniach nájdete na webovej stránke www.elektrogesetz.de. Informácie o plnení kvantitatívnych cieľov v súlade s § 10 ods. 3 nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (miera zberu) a § 22 ods. 1 nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (miera recyklácie): Nemecké Spolkové ministerstvo pre životné prostredie, ochranu prírody, jadrovú bezpečnosť a ochranu spotrebiteľa zverejňuje na svojej webovej stránke každý rok podrobné údaje o elektrických a elektronických zariadeniach a kvantitatívnych cieľoch, ktoré sa dosiahli v Nemecku a predkladajú sa Európskej komisii:
<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Informácie o predchádzaní vzniku odpadu

Podľa ustanovení smernice 2008/98/EÚ o

odpadoch a jej implementácie do právnych predpisov členských štátov Európskej únie majú opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu prednosť pred opatreniami na nakladanie s odpadom. Opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu z elektrických a elektronických zariadení zahŕňajú predĺženie ich životnosti opravou chybných zariadení a predaj funkčných použitých zariadení namiesto ich likvidácie.

Ďalšie podrobnosti nájdete v programe nemeckej spolkovkej vlády na predchádzanie vzniku odpadu za účasti jednotlivých spolkových krajín:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprag-ramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>.

Registračné číslo WEEE a kontaktné údaje

Pod registračným číslom WEEE DE76956000 je spoločnosť BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg zaregistrovaná ako predajca a distribútor elektrických a elektronických zariadení.

E-mailová adresa: _

info@xxxlutz.at

alebo _

info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Rakúsko
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)